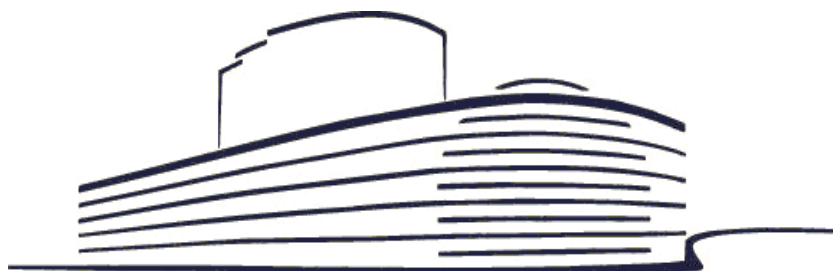


PROTOKOLL

från sammanträdet
onsdagen
den 8 juni 2011



*	Samrådsförfarande
***	Godkännandeförfarande
***I	Ordinarie lagstiftningsförfarande (första behandlingen)
***II	Ordinarie lagstiftningsförfarande (andra behandlingen)
***III	Ordinarie lagstiftningsförfarande (tredje behandlingen)

(Det angivna förfarandet baseras på den rättsliga grund som angetts i förslaget till akt.)

FÖRKORTNINGAR FÖR UTSKOTTENS NAMN

AFET:	Utskottet för utrikesfrågor
DEVE:	Utskottet för utveckling
INTA:	Utskottet för internationell handel
BUDG:	Budgetutskottet
CONT:	Budgetkontrollutskottet
ECON:	Utskottet för ekonomi och valutafrågor
EMPL:	Utskottet för sysselsättning och sociala frågor
ENVI:	Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet
ITRE:	Utskottet för industrifrågor, forskning och energi
IMCO:	Utskottet för den inre marknaden och konsumentskydd
TRAN:	Utskottet för transport och turism
REGI:	Utskottet för regional utveckling
AGRI:	Utskottet för jordbruk och landsbygdens utveckling
PECH:	Fiskerikutskottet
CULT:	Utskottet för kultur och utbildning
JURI:	Utskottet för rättsliga frågor
LIBE:	Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor
AFCO:	Utskottet för konstitutionella frågor
FEMM:	Utskottet för kvinnors rättigheter och jämställdhet mellan kvinnor och män
PETI:	Utskottet för framställningar
DROI:	Underutskottet för mänskliga rättigheter
SEDE:	Underutskottet för säkerhet och försvar

FÖRKORTNINGAR FÖR DE POLITISKA GRUPPERNA

PPE:	Europeiska folkpartiets grupp (kristdemokrater)
S&D:	Gruppen Progressiva förbundet av socialdemokrater och demokrater i Europaparlamentet
ALDE:	Gruppen Alliansen liberaler och demokrater för Europa
Verts/ALE:	Gruppen De gröna/Europeiska fria alliansen
ECR:	Gruppen Europeiska konservativa och reformister
GUE/NGL:	Gruppen Europeiska enade vänstern/Nordisk grön vänster
EFD:	Gruppen Frihet och demokrati i Europa
NI:	Grupplösa

Innehållsförteckning

1. Öppnande av sammanträdet.....	3
2. Genomförandeåtgärder (artikel 88 i arbetsordningen).....	3
3. En ny flerårig budgettram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla (debatt).....	4
4. Välkomsthälsning.....	5
5. En ny flerårig budgettram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla (fortsättning på debatten).....	5
6. Omröstning.....	6
6.1. Tillämpning av Schengenregelverket i Bulgarien och Rumänien * (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)	6
6.2. FN:s generalförsamlings 66:e session (omröstning).....	6
6.3. EU:s sjunde ramprogram för forskning, teknisk utveckling och demonstration (omröstning).....	6
6.4. Handelsförbindelserna EU-Kanada (omröstning).....	6
6.5. Kreditvärderingsinstitut (omröstning).....	7
6.6. Garanti för oberoende konsekvensbedömningar (omröstning).....	7
6.7. Den yttre dimensionen av socialpolitiken, främjande av arbetsnormerna och de sociala normerna och de europeiska företagens sociala ansvar (omröstning).....	7
6.8. Finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete (omröstning).....	8
6.9. Främjande av en europeisk avtalsrätt för konsumenter och företag (omröstning).....	8
6.10. EU-samarbete inom yrkesutbildning för att stödja Europa 2020-strategin (omröstning).....	8
6.11. Bortom BNP - Att mäta framsteg i en föränderlig värld (omröstning).....	9
6.12. De europeiska satellitnavigeringsprogrammen (omröstning).....	9
6.13. En ny flerårig budgettram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla (omröstning).....	9
7. Röstförklaringar.....	9
8. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster.....	11
9. Parlamentets sammansättning.....	11

10. Justering av protokollet från föregående sammanträde.....	11
11. Omarbetad ungersk konstitution (debatt)	11
12. Den europeiska arresteringsordern (debatt)	12
13. Toppmötet mellan EU och Ryssland (debatt)	13
14. EU:s förbindelser med Mongoliet (debatt)	14
15. Utskottens och delegationernas sammansättning.....	15
16. Sudan och Sydsudan (ingivna resolutionsförslag).....	15
17. Föredragningslista för nästa sammanträde.....	16
18. Avslutande av sammanträdet.....	16
NÄRVAROLISTA.....	17

PROTOKOLL

ONSDAGEN DEN 8 JUNI 2011

ORDFÖRANDESKAP: Jerzy BUZEK
Talman

1. Öppnande av sammanträdet

Sammanträdet öppnades kl. 09.05.

2. Genomförandeåtgärder (artikel 88 i arbetsordningen)

Följande förslag till genomförandeåtgärder, som omfattas av det föreskrivande förfarandet med kontroll, hade översänts till parlamentet:

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om fastställande av intygskrav för import till och transitering genom unionen av vissa sammansatta produkter och om ändring av beslut 2007/275/EG och förordning (EG) nr 1162/2009 (D010252/07 - 2011/2697(RPS) - tidsfrist: 13/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

rådgivande utskott: AGRI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilagorna II och III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 när det gäller gränsvärdena för acekvinocyl, emamektinbensoat, etametsulfuronmetyl, flubendiamid, fludioxonil, kresoximmetyl, metoxifenozyd, novaluron, tiaklopid och trifloxistrobin i eller på vissa produkter (D012897/02 - 2011/2694(RPS) - tidsfrist: 07/07/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 1881/2006 vad gäller gränsvärden för polycykliska aromatiska kolväten i livsmedel (D013298/03 - 2011/2692(RPS) - tidsfrist: 06/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av förordning (EG) nr 333/2007 om provtagnings- och analysmetoder för offentlig kontroll av halten av bly, kadmium, kvicksilver, oorganiskt tenn, 3-MCPD och bens(a)pyren i livsmedel (D013299/03 - 2011/2693 (RPS) - tidsfrist: 06/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... av den XXX om ändring av bilaga III till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 396/2005 vad gäller gränsvärden för dimetomorf, fluopikolid, mandipropamid, metrafenon, nikotin och spirotetramat i eller på vissa produkter (D013689/02 - 2011/2698(RPS) - tidsfrist: 14/07/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp fipronil som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet (D013820/02 - 2011/2705 (RPS) - tidsfrist: 21/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp lambda-cyhalotrin som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet (D013822/02 - 2011/2703(RPS) - tidsfrist: 21/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens direktiv .../.../EU om ändring av Europaparlamentets och rådets direktiv 98/8/EG för att ta upp Bacillus thuringiensis subsp. israelensis serotyp H14, stam AM65-52 som ett verksamt ämne i bilaga I till direktivet (D013824/02 - 2011/2704(RPS) - tidsfrist: 21/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Utkast till kommissionens beslut om ändring, för anpassning till den tekniska utvecklingen, av bilagan till Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/95/EG i fråga om undantag för användningar av bly eller kadmium (D013875/01 - 2011/2696(RPS) - tidsfrist: 13/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om rättelse av förordning (EU) nr 208/2011 om ändring av bilaga VII till Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 882/2004, kommissionens förordningar (EG) nr 180/2008 och (EG) nr 737/2008 vad gäller förteckningar över och namn på EU-referenslaboratorier (D014299/03 - 2011/2706(RPS) - tidsfrist: 21/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ENVI

rådgivande utskott: AGRI

- Kommissionens förordning (EU) nr .../... om tillämpning av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 808/2004 om gemenskapsstatistik om informationssamhället (D014404/02 - 2011/2701(RPS) - tidsfrist: 20/08/2011)

hänvisat till ansvarigt utskott: ITRE

3. En ny flerårig budgetram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla (debatt)

Betänkande om investering i framtiden: en ny flerårig budgetram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla [2010/2211(INI)] - Särskilda utskottet för de politiska utmaningarna och budgetmedlen för en hållbar Europeisk union efter 2013. Föredragande: Salvador Garriga Polledo (A7-0193/2011)

Salvador Garriga Polledo redogjorde för sitt betänkande.

Talare: Joseph Daul för PPE-gruppen, Martin Schulz för S&D-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Lucas Hartong, Guy Verhofstadt för ALDE-gruppen, Joseph Daul för PPE-gruppen, som fortsatte sitt inlägg, Richard Ashworth för ECR-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Andrew Duff, Bas Eickhout för Verts/ALE-gruppen, Lothar Bisky för GUE/NGL-gruppen, Marta Andreasen för EFD-gruppen, och Lucas Hartong, grupplös, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Gerben-Jan Gerbrandy.

Talare: Janusz Lewandowski (ledamot av kommissionen).

Talare: Thijs Berman (föredragande av yttrande från utskottet DEVE), Gerben-Jan Gerbrandy

(föredragande av yttrande från utskottet ENVI), Constanze Angela Krehl (föredragande av yttrande från utskottet REGI), Giovanni La Via (föredragande av yttrande från utskottet AGRI), Cătălin Sorin Ivan (föredragande av yttrande från utskottet CULT), Eva-Britt Svensson (föredragande av yttrande från utskottet FEMM), Reimer Böge, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Derk Jan Eppink, Göran Färm, Carl Haglund, Konrad Szymański, Helga Trüpel, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Peter van Dalen, Miguel Portas, Niki Tzavela, Angelika Werthmann, Jan Olbrycht, Jutta Haug, Anne E. Jensen och Hynek Fajmon.

(Fortsättning på debatten: se *punkt 5 i protokollet av den 8.6.2011*)

4. Välkomsthälsning

Talmannen välkomnade på parlamentets vägnar FN:s biträdande generalsekreterare Muhammad Shaaban, som hade tagit plats på åhörarläktaren.

5. En ny flerårig budgetram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla (fortsättning på debatten)

(För titeln på betänkandet, se *punkt 3 i protokollet av den 8.6.2011*)

Talare: François Alfonsi och Ilda Figueiredo.

ORDFÖRANDESKAP: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
Vice talman

Talmannen hedrade minnet av Jorge Semprún, författare, motståndman och politiker, som avled under gårdagen i en ålder av 87 år.

o
o o o

Talare: Lorenzo Fontana, Frank Vanhecke, Marian-Jean Marinescu, Eider Gardiazábal Rubial, Alexander Alvaro, Derk Jan Eppink, Isabelle Durant, Cornelis de Jong, Claudio Morganti, Diane Dodds, Othmar Karas, Ivailo Kalfin, Marit Paulsen, Martin Callanan, László Surján, Derek Vaughan, Riikka Manner, Peter van Dalen, José Manuel Fernandes, Kinga Göncz, James Elles, Markus Pieper, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Elisabeth Schroedter, Estelle Grelier, Gunnar Hökmark, Andrea Cozzolino, Frank Engel, Frédéric Daerden, Marietta Giannakou, Sophie Auconie, Danuta Maria Hübner, Maria Da Graça Carvalho, Barbara Matera, Ingeborg Gräßle och Sidonia Elżbieta Jędrzejewska.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Rareș-Lucian Niculescu, Zigmantas Balčytis, Jan Mulder, Raül Romeva i Rueda, Alfreds Rubiks, Andrew Henry William Brons, Czesław Adam Siekierski och Georgios Stavrakakis.

Talare: Janusz Lewandowski (ledamot av kommissionen) och Salvador Garriga Polledo.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 6.13 i protokollet av den 8.6.2011.*

(Sammanträdet avbröts kl. 11.55, i avvaktan på omröstningen, och återupptogs kl. 12.05.)

ORDFÖRANDESKAP: Edward McMILLAN-SCOTT
Vice talman

6. Omröstning

Omröstningsresultaten (ändringsförslag, särskilda omröstningar, delade omröstningar etc.) återfinns i bilagan "Omröstningsresultat" som bifogas protokollet.

Bilagan med resultaten av omröstningarna med namnupprop finns endast i elektronisk form på Europarl.

6.1. Tillämpning av Schengenregelverket i Bulgarien och Rumänien * (artikel 138 i arbetsordningen) (omröstning)

Betänkande om utkastet till rådets beslut om fullständig tillämpning av bestämmelserna i Schengenregelverket i republiken Bulgarien och Rumänien [14142/2010 - C7-0369/2010-2010/0820(NLE)] - Utskottet för medborgerliga fri- och rättigheter samt rättsliga och inrikes frågor. Föredragande: Carlos Coelho (A7-0185/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 1)

FÖRSLAG TILL LAGSTIFTNINGSRESOLUTION

Antogs (P7_TA(2011)0254)

6.2. FN:s generalförsamlings 66:e session (omröstning)

Betänkande med ett förslag till Europaparlamentets rekommendation till rådet om FN:s generalförsamlings 66:e session [2011/2030(INI)] - Utskottet för utrikesfrågor. Föredragande: Alexander Graf Lambsdorff (A7-0189/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 2)

Rekommendationen antagen utan omröstning (artikel 97.4 i arbetsordningen) (P7_TA(2011)0255)

6.3. EU:s sjunde ramprogram för forskning, teknisk utveckling och demonstration (omröstning)

Betänkande om den preliminära utvärderingen av Europeiska unionens sjunde ramprogram för verksamhet inom området forskning, teknisk utveckling och demonstration [2011/2043(INI)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Jean-Pierre Audy (A7-0160/2011)

Omröstningen avbröts tisdagen den 7 juni 2011 på grund av en brandövning. *(punkt 8.10 i protokollet av den 7.6.2011).*

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 3)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0256)

6.4. Handelsförbindelserna EU-Kanada (omröstning)

Resolutionsförslag B7-0344/2011

(Enkel majoritet erfordrades)
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 4)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0257)

Inlägg

Peter Šťastný, för att lägga fram ett muntligt ändringsförslag till ändringsförslag 9, vilket beaktades.

6.5. Kreditvärderingsinstitut (omröstning)

Betänkande om kreditvärderingsinstitut: framtidsutsikter [2010/2302(INI)] - Utskottet för ekonomi och valutafrågor. Föredragande: Wolf Klinz (A7-0081/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 5)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0258)

6.6. Garanti för oberoende konsekvensbedömningar (omröstning)

Betänkande om garanti för oberoende konsekvensbedömningar [2010/2016(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Angelika Niebler (A7-0159/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 6)

ALTERNATIVT FÖRSLAG TILL RESOLUTION (ingivet av Verts/ALE-gruppen)

Förkastades

RESOLUTIONSFÖRSLAG FRÅN UTSKOTTET JURI

Antogs (P7_TA(2011)0259)

6.7. Den yttre dimensionen av socialpolitiken, främjande av arbetsnormerna och de sociala normerna och de europeiska företagens sociala ansvar (omröstning)

Betänkande om den yttre dimensionen av socialpolitiken, främjande av arbetsnormerna och de sociala normerna och de europeiska företagens sociala ansvar [2010/2205(INI)] - Utskottet för sysselsättning och sociala frågor. Föredragande: Richard Falbr (A7-0172/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)
(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 7)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0260)

6.8. Finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete (omröstning)

Betänkande om förordning (EG) nr 1905/2006 om upprättande av ett finansieringsinstrument för utvecklingssamarbete – tillvaratagna erfarenheter och riktlinjer för framtiden [2009/2149(INI)] - Utskottet för utveckling. Föredragande: Gay Mitchell (A7-0187/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 8)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0261)

6.9. Främjande av en europeisk avtalsrätt för konsumenter och företag (omröstning)

Betänkande om politiska alternativ för främjande av en europeisk avtalsrätt för konsumenter och företag [2011/2013(INI)] - Utskottet för rättsliga frågor. Föredragande: Diana Wallis (A7-0164/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 9)

ALTERNATIVT FÖRSLAG TILL GEMENSAM RESOLUTION (ingivet av ECR-gruppen och GUE/NGL-gruppen)

Förkastades

ALTERNATIVT FÖRSLAG TILL RESOLUTION (ingivet av ECR-gruppen)

Förkastades

ALTERNATIVT FÖRSLAG TILL RESOLUTION (ingivet av GUE/NGL-gruppen)

Förkastades

RESOLUTIONSFÖRSLAG FRÅN UTSKOTTET JURI

Antogs (P7_TA(2011)0262)

6.10. EU-samarbete inom yrkesutbildning för att stödja Europa 2020-strategin (omröstning)

Betänkande om EU-samarbete inom yrkesutbildning för att stödja Europa 2020-strategin [2010/2234(INI)] - Utskottet för sysselsättning och sociala frågor. Föredragande: Nadja Hirsch (A7-0082/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 10)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0263)

Inlägg

Emilie Turunen, för att föreslå en muntlig ändring av punkt 87, vilket beaktades.

6.11. Bortom BNP - Att mäta framsteg i en föränderlig värld (omröstning)

Betänkande om Bortom BNP – Att mäta framsteg i en föränderlig värld [2010/2088(INI)] - Utskottet för miljö, folkhälsa och livsmedelssäkerhet. Föredragande: Anna Rosbach (A7-0175/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 11)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0264)

6.12. De europeiska satellitnavigeringsprogrammen (omröstning)

Betänkande om halvtidsöversynen av de europeiska satellitnavigeringsprogrammen: bedömning av genomförandet, framtida utmaningar och finansieringsutsikter [2009/2226(INI)] - Utskottet för industrifrågor, forskning och energi. Föredragande: Vladimír Remek (A7-0165/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 12)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0265)

6.13. En ny flerårig budgettram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla (omröstning)

Betänkande om investering i framtiden: en ny flerårig budgettram för ett konkurrenskraftigt och hållbart Europa för alla [2010/2211(INI)] - Särskilda utskottet för de politiska utmaningarna och budgetmedlen för en hållbar Europeisk union efter 2013. Föredragande: Salvador Garriga Polledo (A7-0193/2011)

(Enkel majoritet erfordrades)

(Omröstningsresultat: bilagan "Omröstningsresultat", punkt 13)

RESOLUTIONSFÖRSLAG

Antogs (P7_TA(2011)0266)

7. Röstförklaringar

Skriftliga röstförklaringar:

De skriftliga röstförklaringar som ingetts i enlighet med artikel 170 i arbetsordningen återfinns i det fullständiga förhandlingsreferatet från sammanträdet.

Muntliga röstförklaringar:

Andrabebehandlingsrekommendation Saïd El Khadraoui - A7-0171/2011 (*omröstningen hade ägt rum under gårdagen*)

Guido Milana, Cristiana Muscardini, Ville Itälä, Pat the Cope Gallagher, Janusz Władysław Zemke, Peter Jahr, Jim Higgins och Mario Pirillo

Betänkande Jo Leinen - A7-0330/2010 (*omröstningen hade ägt rum under gårdagen*)

Antonello Antinoro och Horst Schnellhardt

Betänkande Carlos Coelho - A7-0185/2011

Jens Rohde, Clemente Mastella, Dimitar Stoyanov, Hannu Takkula och Roger Helmer

Betänkande Jean-Pierre Audy - A7-0160/2011

Luigi de Magistris, Jens Rohde, Mario Pirillo, Ville Itälä, Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė, Alajos Mészáros, Jacek Olgierd Kurski och Anna Záborská

Handelsförbindelserna EU-Kanada - B7-0344/2011

Jens Rohde och Peter Jahr

Betänkande Wolf Klinz - A7-0081/2011

Claudio Morganti

Betänkande Angelika Niebler - A7-0159/2011

Radvilė Morkūnaitė-Mikulėnienė

Betänkande Richard Falbr - A7-0172/2011

Jens Rohde, Clemente Mastella, Mitro Repo och Anna Záborská

Betänkande Gay Mitchell - A7-0187/2011

Clemente Mastella

Betänkande Diana Wallis - A7-0164/2011

Adam Bielan

Betänkande Nadja Hirsch - A7-0082/2011

Clemente Mastella, Paul Murphy, Mitro Repo, Silvia Costa, Siiri Oviir och Seán Kelly

Betänkande Salvador Garriga Polledo - A7-0193/2011

Francesco De Angelis, Ville Itälä, Salvatore Caronna, Adam Bielan, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Miroslav Mikolášik och Seán Kelly

8. Rättelser/avsiktsförklaringar till avgivna röster

Rättelserna och avsiktsförklaringarna till avgivna röster återfinns på webbplatsen "Séance en direct", "Results of votes (roll-call votes)/Résultats des votes (appels nominaux)" samt i den tryckta versionen av bilagan "Resultat av omröstningarna med namnupprop".

Den elektroniska versionen på Europarl uppdateras regelbundet under högst två veckor efter den aktuella omröstningsdagen.

Därefter slutförs förteckningen över rättelserna till de avgivna rösterna för att översättas och offentliggöras i Europeiska unionens officiella tidning.

o
o o o

Sergio Paolo Francesco Silvestris hade meddelat att han av tekniska orsaker som rörde hans omröstningskort inte kunnat delta i omröstningen om betänkandet Carlos Coelho A7-0185/2011.

(Sammanträdet avbröts kl. 13.45 och återupptogs kl. 15.00.)

ORDFÖRANDESKAP: Roberta ANGELILLI
Vice talman

9. Parlamentets sammansättning

Efter ett beslut i det italienska statsrådet, ansvarig nationell myndighet, vid dess sammanträde den 6 juni 2011 meddelades att Giuseppe Gargani valts in i Europaparlamentet för listan "Il Popolo della libertà" i valkretsen Méridionale i södra Italien istället för Giovanni Collino, vars mandat tilldelats samma lista i valkretsen Nord-Orientale och därmed måste anses ogiltigt med omedelbar verkan.

Parlamentet konstaterade att detta gäller med verkan från den 6 juni 2011.

10. Justering av protokollet från föregående sammanträde

Protokollet från föregående sammanträde justerades.

11. Omarbetad ungersk konstitution (debatt)

Uttalanden av rådet och kommissionen: Omarbetad ungersk konstitution

Enikő Győri (rådets tjänstgörande ordförande) och Viviane Reding (kommissionens vice ordförande) gjorde uttalanden.

Talare: József Szájer för PPE-gruppen, Juan Fernando López Aguilar för S&D-gruppen, Renate Weber för ALDE-gruppen, Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, Rui Tavares för GUE/NGL-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Dimitar Stoyanov, Jaroslav Paška för EFD-gruppen, Dimitar Stoyanov, grupplös, Simon Busuttil, Monika Flašíková Beňová, Sarah Ludford, Lajos Bokros, Ulrike Lunacek, som även besvarade två frågor ("blått kort") från Kinga Gál och József Szájer, Mario Mauro, Kinga Göncz, Sophia in 't Veld, Manfred Weber, Zita Gurmai, Alexander Alvaro, som även besvarade fyra frågor ("blått kort") från Ildikó Gáll-Pelcz, József Szájer, Manfred Weber och Vytautas Landsbergis, Kinga Gál,

som även besvarade tre frågor ("blått kort") från Vladimír Maňka, Alexander Alvaro och Csaba Sándor Tabajdi, Boris Zala, Nathalie Griesbeck, Seán Kelly, Glenis Willmott, Eduard Kukan, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Kinga Göncz, Sylvie Guillaume, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Ildikó Gáll-Pelcz, Victor Boștinaru, som även besvarade en fråga ("blått kort") från József Szájer, Debora Serracchiani och Emine Bozkurt som även besvarade en fråga ("blått kort") från József Szájer.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Ildikó Gáll-Pelcz, Ádám Kósa, Monika Smolková, Csaba Sándor Tabajdi, Ivo Vajgl, Sophia in 't Veld, Jacek Olgierd Kurski, Csaba Sógor, Sophia in 't Veld, som återkom till sitt tidigare inlägg, Edit Bauer, János Ader, Zbigniew Ziobro, Kinga Göncz, Elmar Brok, András Gyürk och Jan Philipp Albrecht.

Talare: Viviane Reding och Enikő Györi.

Talare: Judith Sargentini om fördelningen av talartid.

Resolutionsförslagen (artikel 110.2 i arbetsordningen) skulle tillkännages vid en senare tidpunkt.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *följande sammanträdesperiod.*

12. Den europeiska arresteringsordern (debatt)

- Muntlig fråga O-000111/2011 från Jan Philipp Albrecht, Judith Sargentini och Heidi Hautala för Verts/ALE-gruppen, till rådet: Den europeiska arresteringsordern (B7-0317/2011)

- Muntlig fråga O-000112/2011 från Jan Philipp Albrecht, Judith Sargentini och Heidi Hautala för Verts/ALE-gruppen, till kommissionen: Den europeiska arresteringsordern (B7-0318/2011)

- Muntlig fråga O-000117/2011 från Elena Oana Antonescu, Axel Voss, Simon Busuttil och Salvatore Iacolino för PPE-gruppen, till rådet: Den europeiska arresteringsordern (B7-0319/2011)

- Muntlig fråga O-000118/2011 från Elena Oana Antonescu, Axel Voss, Simon Busuttil och Salvatore Iacolino för PPE-gruppen, till kommissionen: Den europeiska arresteringsordern (B7-0320/2011)

- Muntlig fråga O-000119/2011 från Sarah Ludford, Renate Weber, Sonia Alfano, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Gianni Vattimo, Sophia in 't Veld och Jens Rohde för ALDE-gruppen, till rådet: Den europeiska arresteringsordern (B7-0401/2011)

- Muntlig fråga O-000120/2011 från Sarah Ludford, Renate Weber, Sonia Alfano, Louis Michel, Nathalie Griesbeck, Gianni Vattimo, Sophia in 't Veld och Jens Rohde för ALDE-gruppen, till kommissionen: Den europeiska arresteringsordern (B7-0402/2011)

- Muntlig fråga O-000121/2011 från Claude Moraes och Birgit Sippel för S&D-gruppen, till rådet: Den europeiska arresteringsordern (B7-0403/2011)

- Muntlig fråga O-000122/2011 från Claude Moraes och Birgit Sippel för S&D-gruppen, till kommissionen: Den europeiska arresteringsordern (B7-0404/2011)

- Muntlig fråga O-000123/2011 från Gerard Batten för EFD-gruppen, till rådet: Den europeiska arresteringsordern (B7-0405/2011)

- Muntlig fråga O-000124/2011 från Gerard Batten för EFD-gruppen, till kommissionen: Den europeiska arresteringsordern (B7-0406/2011)

- Muntlig fråga O-000129/2011 från Cornelis de Jong, Søren Bo Søndergaard, Cornelia Ernst, Marie-Christine Vergiat, Rui Tavares och Kyriacos Triantaphyllides för GUE/NGL-gruppen, till kommissionen: Den europeiska arresteringsordern (B7-0408/2011)

- Muntlig fråga O-000140/2011 från Timothy Kirkhope för ECR-gruppen, till rådet: Den europeiska arresteringsordern (B7-0409/2011)

Talare:, för att utveckla sina muntliga frågor, Jan Philipp Albrecht, Simon Busuttil, Sarah Ludford, Birgit Sippel som även besvarade en fråga ("blått kort") från William (The Earl of) Dartmouth, Gerard Batten, Cornelis de Jong och Timothy Kirkhope, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Gerard Batten.

Talare: Enikő Györi (rådets tjänstgörande ordförande) och Viviane Reding (kommissionens vice ordförande).

ORDFÖRANDESKAP: Libor ROUČEK

Vice talman

Talare: Agustín Díaz de Mera García Consuegra för PPE-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från William (The Earl of) Dartmouth, Claude Moraes för S&D-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Gerard Batten, Nathalie Griesbeck för ALDE-gruppen, Zbigniew Ziobro för ECR-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Sarah Ludford, Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Dimitar Stoyanov, Kyriacos Triantaphyllides för GUE/NGL-gruppen, William (The Earl of) Dartmouth för EFD-gruppen, som även besvarade en fråga ("blått kort") från Sarah Ludford, Andrew Henry William Brons, grupplös, Elena Oana Antonescu, Carmen Romero López, Heidi Hautala, Rui Tavares, Dimitar Stoyanov, Salvatore Iacolino, Françoise Castex, Axel Voss och Georgios Papanikolaou.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Joanna Katarzyna Skrzydlewska, Graham Watson, Charles Tannock, Franz Obermayr och Sonia Alfano.

Talare: Viviane Reding och Enikő Györi.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

13. Toppmötet mellan EU och Ryssland (debatt)

Uttalande av kommissionens vice ordförande/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik : Toppmötet mellan EU och Ryssland

Štefan Füle (ledamot av kommissionen) gjorde ett uttalande för vice ordförande för kommissionen/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik.

Talare: Ria Oomen-Ruijten för PPE-gruppen, Hannes Swoboda för S&D-gruppen, Kristiina Ojuland för ALDE-gruppen, Charles Tannock för ECR-gruppen, Werner Schulz för Verts/ALE-gruppen, Vladimír Remek för GUE/NGL-gruppen, Fiorello Provera för EFD-gruppen, Béla Kovács, grupplös, Elmar Brok och Knut Fleckenstein.

Talare: Alexander Graf Lambsdorff, Adam Bielan, Heidi Hautala, Nikolaos Salavrakos, Andreas Mölzer, Paweł Zalewski, Kristian Vigenin, Graham Watson, Edvard Kožušník, Bastiaan Belder, Laima Liucija Andrikienė, Justas Vincas Paleckis, Jacek Olgierd Kurski, Tunne Kelam, Boris Zala, Mirosław Piotrowski, Inese Vaidere, George Sabin Cutaș, Paweł Robert Kowal, Bernd Posselt, Mitro Repo, Konrad Szymański och Tomasz Piotr Poręba.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Krzysztof Lisek, Sławomir Witold Nitras, Jaroslav Paška, Lena Kolarska-Bobińska, Vytautas Landsbergis, Angelika Werthmann, Elena Băsescu och Seán Kelly.

Talare: Štefan Füle.

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Hannes Swoboda, Véronique De Keyser, Knut Fleckenstein, Kristian Vigenin och Pino Arlacchi för S&D-gruppen, om toppmötet mellan EU och Ryssland i Nizjnij Novgorod den 9–10 juni 2011 (B7-0347/2011);
- Kristiina Ojuland, Leonidas Donskis, Marielle De Sarnez, Ivo Vajgl, Graham Watson, Ramon Tremosa i Balcells, Anneli Jäätteenmäki och Marietje Schaake för ALDE-gruppen, om det stundande toppmötet mellan EU och Ryssland i Nizjnij Novgorod den 9–10 juni 2011 (B7-0348/2011);
- Helmut Scholz för GUE/NGL-gruppen, om toppmötet mellan EU och Ryssland (B7-0351/2011);
- Elmar Brok, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Ria Oomen-Ruijten, Ioannis Kasoulides, Alojz Peterle, Tunne Kelam, Cristian Dan Preda, Jacek Saryusz-Wolski, Inese Vaidere, Vytautas Landsbergis, Krzysztof Lisek, Laima Liucija Andrikienė, Paweł Zalewski, Michael Gahler, Nadezhda Neynsky, Zuzana Roithová, György Schöpflin, Andrzej Grzyb, Joachim Zeller och Giovanni La Via för PPE-gruppen, om toppmötet mellan EU och Ryssland (den 9–10 juni 2011) (B7-0357/2011);
- Rebecca Harms, Heidi Hautala, Werner Schulz och Raül Romeva i Rueda för Verts/ALE-gruppen, om toppmötet mellan EU och Ryssland i Nizjnij Novgorod den 9–10 juni 2011 (B7-0358/2011);
- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Tomasz Piotr Poręba, Marek Henryk Migalski, Paweł Robert Kowal, Konrad Szymański, Ryszard Czarnecki och Zbigniew Ziobro för ECR-gruppen, om toppmötet mellan EU och Ryssland (den 9–10 juni 2011) (B7-0359/2011).

Talmannen förklarade debatten avslutad.

Omröstning: *punkt 8.2 i protokollet av den 9.6.2011.*

14. EU:s förbindelser med Mongoliet (debatt)

Muntlig fråga O- 000091/2011 från Paolo Bartolozzi, Vito Bonsignore, Mario Mauro, Gabriele Albertini, Roberta Angelilli, Aldo Patriciello, Lara Comi, Giovanni Collino, Salvatore Iacolino, Raffaele Baldassarre, Cristiana Muscardini, Barbara Matera, Erminia Mazzoni, Sergio Paolo Francesco Silvestris, Carlo Fidanza, Iva Zanicchi, Alfredo Pallone, Licia Ronzulli, Antonio Cancian, Alfredo Antonozzi, Giovanni La Via, Marco Scurria, Sergio Berlato, Amalia Sartori,

Elisabetta Gardini, Potito Salatto, Alfreds Rubiks, Bart Staes, Britta Thomsen, Piotr Borys, Joachim Zeller, Niccolò Rinaldi, Bogdan Kazimierz Marcinkiewicz, Jaromír Kohlíček, Hannes Swoboda, Vilja Savisaar-Toomast, Herbert Dorfmann, Jarosław Kalinowski, Kyriacos Triantaphyllides, Béla Kovács, Inese Vaidere, Elisabeth Jeggle, Ivari Padar, Vilija Blinkevičiūtė, Rolandas Paksas och Ivars Godmanis, till kommissionen: EU:s förbindelser med Mongoliet (B7-0410/2011)

Paolo Bartolozzi utvecklade den muntliga frågan.

Štefan Füle (ledamot av kommissionen) besvarade den muntliga frågan.

Talare: Miroslav Mikolášik för PPE-gruppen, Kristiina Ojuland för ALDE-gruppen, Béla Kovács, grupplös, Joachim Zeller och Niccolò Rinaldi.

Följande talare yttrade sig i enlighet med ögonkontaktsförfarandet: Elena Băsescu och Andreas Mölzer.

Talare: Štefan Füle.

Talmannen förklarade debatten avslutad.

15. Utskottens och delegationernas sammansättning

ECR-gruppen hade begärt att följande utnämningar skulle godkännas:

utskottet ECON: Syed Kamall i stället för Vicky Ford

utskottet ITRE: Vicky Ford i stället för Sajjad Karim

utskottet JURI: Sajjad Karim i stället för Syed Kamall

Dessa utnämningar skulle betraktas som godkända om det inte framställdes några invändningar mot detta före justeringen av detta protokoll.

16. Sudan och Sydsudan (ingivna resolutionsförslag)

Uttalande av kommissionens vice ordförande/unionens höga representant för utrikes frågor och säkerhetspolitik: Sudan och Sydsudan

Debatten hölls den 7 juni 2011 (*punkt 14 i protokollet av den 7.6.2011*).

Resolutionsförslag som lagts fram som avslutning på debatten (artikel 110.2 i arbetsordningen):

- Ivo Vajgl, Charles Goerens, Louis Michel, Marielle De Sarnez, Marietje Schaake, Alexandra Thein och Kristiina Ojuland för ALDE-gruppen, om Sudan och Sydsudan: situationen efter folkomröstningen 2011 (B7-0349/2011);

- Véronique De Keyser, Thijs Berman, Ana Gomes, Richard Howitt och Vincent Peillon för S&D-gruppen, om Sudan och Sydsudan: situationen efter folkomröstningen 2011 (B7-0350/2011);

- Gabriele Zimmer och Helmut Scholz för GUE/NGL-gruppen, om Sudan och Sydsudan: situationen efter folkomröstningen 2011 (B7-0352/2011);

- Mariya Nedelcheva, Filip Kaczmarek, Gay Mitchell, Cristian Dan Preda, Mario Mauro, Michael Gahler, Nadezhda Neynsky, Joachim Zeller, Michèle Striffler och Giovanni La Via för PPE-gruppen, om Sudan och Sydsudan (B7-0354/2011);

- Raül Romeva i Rueda och Judith Sargentini för Verts/ALE-gruppen, om Sydsudan (B7-0355/2011);

- Charles Tannock, Ryszard Antoni Legutko, Ryszard Czarnecki och Tomasz Piotr Poręba för ECR-gruppen, om Sudan och Sydsudan – situationen efter folkomröstningen 2011 (B7-0356/2011)

Omröstning: *punkt 8.3 i protokollet av den 9.6.2011.*

17. Föredragningslista för nästa sammanträde

Föredragningslistan för nästa sammanträde fastställdes ("Föredragningslista" PE 466.026/OJJE).

18. Avslutande av sammanträdet

Sammanträdet avslutades kl. 20.25.

Klaus Welle
Generalsekreterare

Libor Rouček
Vice talman

NÄRVAROLISTA

8.6.2011

Följande skrev på:

Abad, Áder, Agnew, Albertini, Albrecht, Alfano, Alfonsi, Allam, Alvaro, Alves, Andreasen, Andrés Barea, Andrikenė, Angelilli, Angourakis, Antinoro, Antonescu, Arias Echeverría, Arif, Arlacchi, Arsenis, Ashworth, Auconie, Audy, Auken, Aylward, Ayuso, van Baalen, Bach, Badia i Cutchet, Bagó, Balčytis, Baldassarre, Balz, Bartolozzi, Bănescu, Bastos, Batten, Baudis, Bauer, Becker, Belder, Belet, Bélier, Benarab-Attou, Bendtsen, Bennahmias, Berès, Berlato, Berman, Besset, Bielan, Bilbao Barandica, Binev, Bisky, Bizzotto, Blinkevičiūtė, Bodu, Böge, Bokros, Bonsignore, Borghezio, Borsellino, Borys, Boştinaru, Boulland, Bové, Bowles, Bozkurt, Bradbourn, Brantner, Brepoels, Březina, Brok, Brons, Brzobohatá, Bufton, Bullmann, Buşoi, Busuttil, Bütikofer, Buzek, Cabrnich, Cadec, Callanan, van de Camp, Campbell Bannerman, Cancian, Canfin, Caronna, Carvalho, Casa, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Cavada, Cercas, Češková, Chatzimarkakis, Chichester, Childers, Chountis, Christensen, Claeys, Clark, Coelho, Cofferati, Comi, Corazza Bildt, Cornelissen, Correia De Campos, Cortés Lastra, Silvia Costa, Cozzolino, Cramer, Creţu, Creutzmann, Crocetta, Cutaş, Cymański, Czarnecki, Frédéric Daerden, van Dalen, Dăncilă, Danellis, Danjean, Dantin, (The Earl of) Dartmouth, Dati, Daul, David, De Angelis, de Brún, De Castro, Dehaene, De Keyser, Delli, Delvaux, De Mita, De Rossa, De Sarnez, Désir, Deß, Deutsch, Deva, De Veyrac, Díaz de Mera García Consuegra, Dodds, Domenici, Donskis, Dorfmann, Duff, Durant, Dušek, Ehler, Ehrenhauser, Eickhout, Ek, El Khadraoui, Elles, Enciu, Engel, Engström, Eppink, Ernst, Ertug, Essayah, Estaràs Ferragut, Evans, Fajmon, Fajon, Falbr, Färm, Feio, Ferber, Fernandes, Elisa Ferreira, João Ferreira, Fidanza, Figueiredo, Fisas Aixela, Fjellner, Flašíková Beňová, Flautre, Fleckenstein, Florenz, Fontana, Ford, Foster, Fox, Fraga Estévez, Franco, Gál, Gallagher, Gáll-Pelcz, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardiazábal Rubial, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gauzès, Gebhardt, Geier, Gerbrandy, Geringer de Oedenberg, Giannakou, Giegold, Gierek, Girling, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goerens, Gollnisch, Gomes, Göncz, Goulard, de Grandes Pascual, Gräßle, Grech, Grelier, Grèze, Griesbeck, Griffin, Gróbarczyk, Groote, Grosch, Grossetête, Grzyb, Gualtieri, Guillaume, Gurmai, Gutiérrez Prieto, Gyürk, Hadjigeorgiou, Häfner, Haglund, Hall, Händel, Handzlik, Hankiss, Harbour, Harkin, Hartong, Hassi, Haug, Häusling, Hautala, Hedh, Helmer, Hénin, Herczog, Herranz García, Hibner, Higgins, Nadja Hirsch, Hoang Ngoc, Hoarau, Hohlmeier, Hökmark, Honeyball, Hortefeux, Howitt, Danuta Maria Hübner, Hudghton, Hughes, Hyusmenova, Iacolino, Ibrisagic, Ilchev, Imbrasas, in 't Veld, Iotova, Iovine, Irigoyen Pérez, Itälä, Iturgaiz Angulo, Ivan, Ivanova, Jaakonsaari, Jäätteenmäki, Jadot, Jahr, Járóka, Jazłowiecka, Jędrzejewska, Jeggler, Jensen, Jiménez-Becerril Barrio, de Jong, Jordan Cizelj, Jørgensen, Junqueras Vies, Juvin, Kacin, Kaczmarek, Kadenbach, Kalfin, Kalinowski, Kalniete, Kamall, Kamiński, Kammerevert, Karas, Kariņš, Kasoulides, Kastler, Kazak, Kelam, Keller, Kelly, Kiil-Nielsen, Kirilov, Kirkhope, Klab, Kleva, Klinz, Klute, Koch, Kohlíček, Kolarska-Bobińska, Koppa, Korhola, Kósa, Köstinger, Koumoutsakos, Béla Kovács, Kovatchev, Kowal, Kozlík, Kozłowski, Kožušník, Krahmer, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kuhn, Kukan, Kurski, Lamassoure, Lambert, Lamberts, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lange, de Lange, Langen, La Via, Le Brun, Lechner, Le Foll, Le Grip, Legutko, Lehne, Le Hyaric, Leichtfried, Leinen, Lepage, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Liberadzki, Lichtenberger, Liotard, Lisek, Lochbihler, Løkkegaard, Lope Fontagné, López Aguilar, López-Istúriz White, Lösing, Lövin,

Ludford, Ludvigsson, Luhan, Łukacijewska, Lulling, Lunacek, Lynne, Lyon, McAvan, McCarthy, McClarkin, McMillan-Scott, Macovei, Madlener, Maňka, Mann, Manner, Marcinkiewicz, Marinescu, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masip Hidalgo, Maštálka, Mastella, Matera, Mathieu, Matias, Mato Adrover, Matula, Mauro, Mavronikolas, Mayer, Mayor Oreja, Meissner, Mélenchon, Melo, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Merkies, Messerschmidt, Mészáros, Meyer, Louis Michel, Mikolášik, Milana, Millán Mon, Mirsky, Mitchell, Mölzer, Moraes, Moreira, Morganti, Morin-Chartier, Morkūnaitė-Mikulėnienė, Motti, Mulder, Muñiz De Urquiza, Murphy, Muscardini, Natrass, Nedelcheva, Neuser, Neved'alová, Newton Dunn, Neynsky, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicolai, Niculescu, Niebler, Nitras, Nuttall, Obermayr, Obiols, Ojundland, Olbrycht, Olejniczak, Oomen-Ruijten, Öry, Ouzký, Oviir, Pack, Padar, Paksas, Paleckis, Panayotov, Panzeri, Papadopoulou, Papanikolaou, Papastamkos, Pargneaux, Parvanova, Paşcu, Paška, Patrão Neves, Patriciello, Paulsen, Peillon, Perello Rodriguez, Peterle, Pieper, Pietikäinen, Piotrowski, Pirillo, Pirker, Pittella, Plumb, Podimata, Ponga, Poręba, Portas, Posselt, Pöttering, Poupakis, Preda, Prendergast, Prodi, Provera, Quisthoudt-Rowohl, Rangel, Ransdorf, Rapkay, Rapti, Regner, Reimers, Remek, Repo, Reul, Riera Madurell, Ries, Rinaldi, Riquet, Rivasi, Rivellini, Rochefort, Rodust, Rohde, Roithová, Romero López, Romeva i Rueda, Ronzulli, Rosbach, Rossi, Roth-Behrendt, Rouček, Rübige, Rubiks, Rühle, Saïfi, Salavrakos, Salvini, Sánchez Presedo, Sanchez-Schmid, Sargentini, Sartori, Saryusz-Wolski, Sassoli, Saudargas, Savisaar-Toomast, Schaake, Schaldemose, Schlyter, Olle Schmidt, Schnellhardt, Schnieber-Jastram, Scholz, Schroedter, Werner Schulz, Schwab, Scicluna, Scottà, Scurria, Seeber, Sehnalová, Serracchiani, Severin, Siekierski, Silvestris, Simon, Simpson, Sinclair, Sippel, Siwiec, Skinner, Skrzydlewska, Skylakakis, Smolková, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sosa Wagner, Speroni, Staes, Stassen, Šťastný, Stavrakakis, Steinruck, Sterckx, Stevenson, Stihler, van der Stoep, Stolojan, Dimitar Stoyanov, Emil Stoyanov, Strejček, Striffler, Sturdy, Surján, Susta, Alf Svensson, Eva-Britt Svensson, Swinburne, Szájer, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tănăsescu, Tannock, Tarabella, Tarand, Tatarella, Tavares, Taylor, Teixeira, Terho, Thein, Theocharous, Theurer, Thomsen, Thun und Hohenstein, Thyssen, Țicău, Tirolien, Toia, Tomaševski, Tošenovský, Toussas, Trautmann, Tremopoulos, Tremosa i Balcells, Triantaphyllides, Trüpel, Trzaskowski, Tsoukalas, Turmes, Turunen, Tzavela, Uggias, Ulmer, Ulvskog, Ungureanu, Urutchev, Uspaskich, Vadim Tudor, Vaidere, Vajgl, Válean, Van Brempt, Vanhecke, Van Orden, Vattimo, Vaughan, Vergiat, Vergnaud, Verheyen, Vidal-Quadras, Vigenin, de Villiers, Vlasák, Voss, Wałęsa, Wallis, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Weisgerber, Werthmann, Westlund, Westphal, Wieland, Wikström, Willmott, Wils, Hermann Winkler, Iuliu Winkler, Włosowicz, Wojciechowski, Wortmann-Kool, Yáñez-Barnuevo García, Yannakoudakis, Záborská, Zala, Zalba Bidegain, Zalewski, Zanicchi, Zasada, Ždanoka, Zeller, Zemke, Zile, Zimmer, Ziobro, Zver, Zwiefka